

HIGH POWER ACTIVE BOX 1000W
with BLUETOOTH, USB, TF & REMOTE CONTROL
ENCEINTE ACTIVE HAUTE PUISSANCE 1000W
avec BLUETOOTH, USB, MICRO-SD
& TELECOMMANDE

Ref.

RAINBOW1000



MANUAL

FR - Manuel d'Utilisation - p. 5

DE - Bedienungsanleitung - S. 8

NL - Handleiding - p. 11

ES - Manual de Uso - p. 14

RO - Manual de instructiuni - p. 17

SI - Navodila za uporabo - s. 20

HR - Upute za uporabu - s. 23

HIGH POWER ACTIVE BOX 1000W WITH BLUETOOTH, USB, TF & REMOTE CONTROL

OPERATING INSTRUCTIONS

Congratulations to the purchase of your new speaker.

WARNINGS



EXPLANATION OF SIGNS

-  The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
-  An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

 Accordance with the requirements of CE standard

 Class II protection without earth connection

 The product is for indoor use only

This device has been designed in accordance with the European EcoConception Directive. The goal is to reduce the power consumption of devices. It is therefore equipped with an automatic standby system. After 20 minutes without any action or sound broadcast, it will automatically go into standby mode. To restart it, you will have to use its remote control or turn off the device with the on / off button and wait 1 minute before turning it on again.

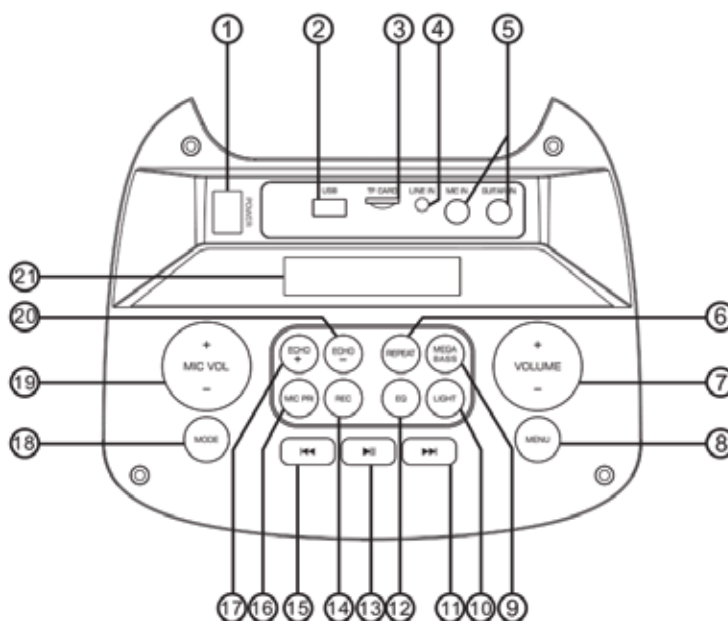
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- The unit shall be connected to a power supply only of the type described.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this unit to rain or moisture.
- Unplug the unit from the wall socket when it is not to be used for a long period of time.
- Adequate care shall be taken so that foreign objects do not fall, or liquids are not spilled into the enclosure through openings.
- Do not remove the cover or back, as there are no user-serviceable parts inside.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Do not place on the apparatus as naked flame source, such as lighted candles.
- Do not use the unit in a tropical climate. Only for use in temperate climates.
- Please place the equipment on a level and stable platform. Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
- A minimum distance of 0.5m around the unit must be kept to ensure sufficient ventilation and avoid overheating.
- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or disrespect of the safety instructions. Any guarantee claims expires in such cases.
- Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only. Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- The appliance may not be exposed to extreme temperatures (< +5°C / > +35°C) in operation.

- The appliance may not be subject to strong vibrations or heavy mechanical strain.
- **DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

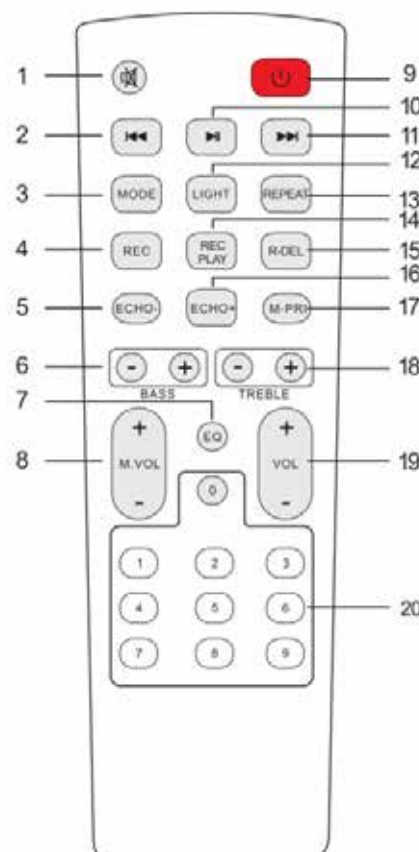
DESCRIPTION OF THE TOP PANEL CONTROLS & CONNECTORS

1. Power ON/OFF
2. USB input
3. TF card input
4. Line in
5. Microphone input & Guitar input
6. Repeat function
7. Main Volume+/-
8. Menu: Bass adjustment and treble adjustment
9. Mega Bass
10. LED Light adjustment
11. Next song
12. EQ Function
13. Pause & Play
14. Record function
15. Previous song
16. MIC Priority
17. Echo+
18. Mode: Line in, USB mode, TF Card, Wireless BT
19. MIC Volume+/-
20. Echo-
21. LED Display



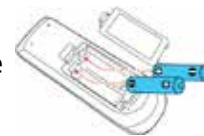
REMOTE CONTROL

1. Mute: Mutes the sound in any mode
2. Previous Song
3. Mode: Press shortly to skip to Wireless BT/LINE IN/USB/TF mode.
4. Record function: In USB/TF mode, press "REC" button to record
5. Echo-
6. BASS+/-
7. EQ function
8. Microphone Volume+/-
9. Stand by
10. Pause / Play
11. Next song
12. Changes the light mode: press to cycle through the various modes
13. Repeat function
14. Play the recorded file
15. Delete the recorded file
16. Echo+
17. Microphone priority
18. Treble+/-
19. Main Volume
20. Number buttons: In USB/TF mode enter directly the number of the desired songs



INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert 2x AAA size batteries ensuring correct polarity



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations..

Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION: *Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.*

WARNING: *Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children.*

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

BLUETOOTH PAIRING PROCEDURE

Press MODE or Blue button on the unit or the remote control until BT is displayed.

1. Put the cell phone within 10 meters
2. Activate the BT search function on your cell phone to search for the BT device. Please refer to the user manual for details
3. Select RAINBOW1000 in the list of found devices.
4. Shortly press the PLAY/PAUSE button ►|| to play or pause the music. Shortly press the “◀◀” or “▶▶” button to select the previous or next track.

LINE IN MODE:

Press the MODE button on the unit or the remote control until LINE is selected. Play the music of the device connected to the LINE input.

USB MODE:

1. Press MODE to select “USB” and insert the USB device. The unit will automatically read and play the music in the USB device.
2. Press “►||” button shortly to pause or play.
3. Shortly press “◀◀” button to go to the previous song.
4. Shortly press “▶▶” button to go to the next song.

SPECIFICATIONS

Power supply.....	100-240V~ 50/60Hz
Consumption.....	78W
Woofer	2 x 10"/25cm
Tweeter	1"
Max. power	1000W
BT frequency band.....	2402-2480MHz
Max. RF emission power	+2dBm
Dimensions	280 x 330 x 820mm
Weight.....	10kg

The above specifications are for reference only.

Design and specifications are subject to change for improvement without prior notice.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ENCEINTE ACTIVE HAUTE PUISSANCE 1000W AVEC BLUETOOTH, USB, MICRO-SD & TELECOMMANDE

INTRODUCTION

Nous vous remercions pour l'achat de cette enceinte.

AVERTISSEMENTS



EXPLICATION DES SYMBOLES

-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.
-  En conformité avec les exigences de la norme CE
-  Appareil de classe II, double isolation sans mise à la terre
-  Utilisation uniquement à l'intérieur

Cet appareil a été conçu en accord avec la directive Européenne d'EcoConception, L'objectif est de réduire la consommation électrique des appareils

Il est donc équipé d'un système de mise en veille automatique

Au bout de 20mn sans aucune action ou diffusion sonore, il se mettra automatiquement en veille.

Pour le redémarrer, il faudra utiliser votre télécommande ou alors éteindre l'appareil avec le bouton marche/arrêt et attendre 1mn avant de le rallumer.

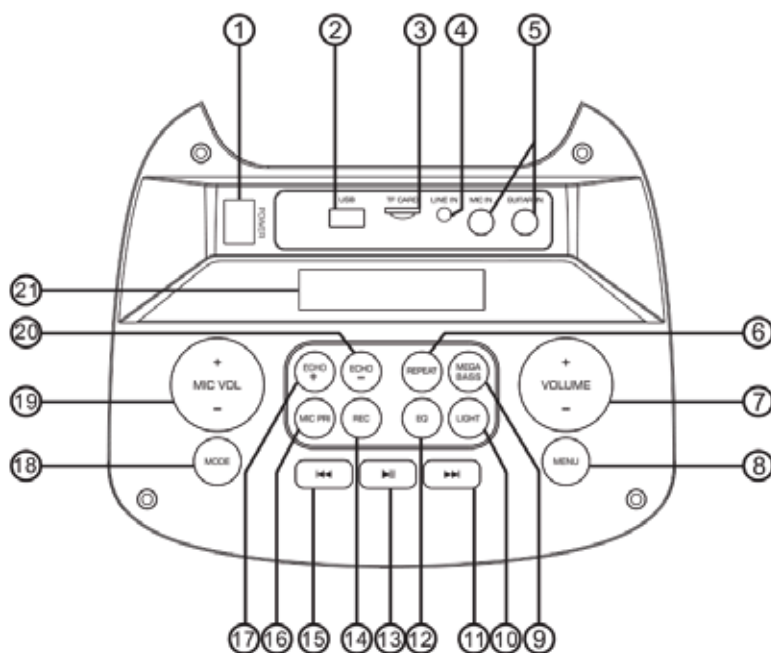
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.
- Brancher l'appareil sur une prise secteur appropriée.
- Tenir à l'abri de la pluie et de l'humidité afin de réduire le risque d'un choc électrique ou d'un incendie.
- Débrancher l'appareil du secteur en cas de non-utilisation pour une durée prolongée.
- Prendre toutes les précautions qui s'imposent pour éviter que des corps étrangers ou des liquides pénètrent à l'intérieur du boîtier.
- Ne pas retirer le couvercle ou le panneau arrière. L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Tenir à l'abri de flammes ouvertes telles que des bougies.
- Ne pas utiliser dans un climat tropical. Uniquement dans des climats tempérés.
- Veuillez placer l'appareil sur une surface plane et stable. Ne placez jamais l'appareil sur une surface instable ou mobile. Des personnes pourraient être blessées ou l'appareil endommagé par sa chute.
- Garder une distance minimale de 0,5m autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation suffisante et éviter une surchauffe.
- Respecter toutes les consignes de sécurité et avertissements. Ils font partie du manuel et doivent être conservés avec le manuel.
- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C° pendant le fonctionnement
- Tenir à l'abri des vibrations fortes ou de fortes contraintes mécaniques.

Dispositif de coupure du secteur : Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible.

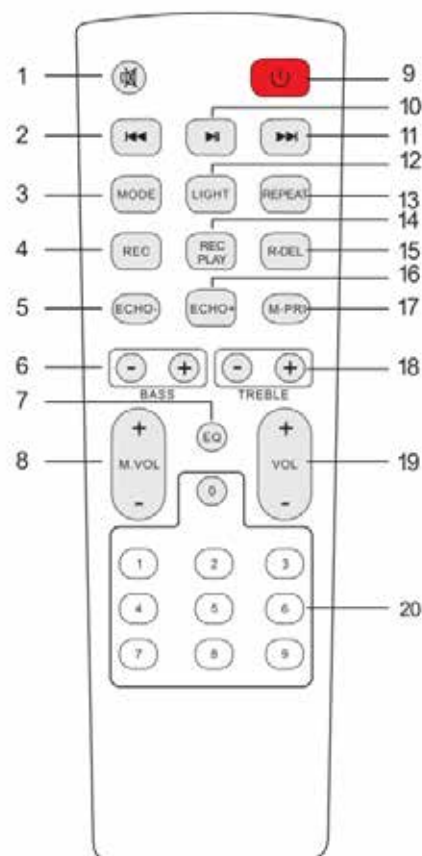
DESCRIPTION DU DESSUS

1. Interrupteur général M/A
2. Entrée USB
3. Entrée Carte microSD
4. Entrée Ligne
5. Entrée Microphone & Entrée Guitare
6. Répétition
7. Volume général
8. Menu d'ajustement des graves et aigus
9. Renforcement des basses
10. Changement du mode d'animation lumineuse
11. Titre suivant
12. Fonction EQ
13. Lecture/Pause
14. Enregistrement
15. Titre précédent
16. Priorité Micro
17. Echo+
18. Volume Micro
19. Sélecteur de la source d'entrée: Ligne, USB, microSD, Bluetooth
20. Echo-
21. Afficheur à LED



TELECOMMANDE

1. Coupure du son
2. Titre précédent
3. Mode: Appuyez brièvement pour passer au mode Wireless BT / LINE IN / USB / TF.
4. Fonction d'enregistrement: En mode USB / TF, appuyez sur la touche "REC" pour enregistrer.
5. Echo-
6. BASS +/-
7. Réglage des graves et aigus
8. Volume du microphone +/-
9. Touche Marche/Mise en veille
10. Pause / Lecture
11. Titre suivant
12. Change le mode d'éclairage: appuyez pour parcourir les différents modes.
13. Répétition
14. Lecture du fichier enregistré
15. Suppression du fichier enregistré
16. Écho +
17. Priorité du microphone
18. Aigus +/-
19. Volume principal
20. Touches numériques: en mode USB / TF, entrez directement le numéro du titre souhaité.



INSTALLATION DES PILES

Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez 2 piles AAA (LR3) en respectant la bonne polarité.



RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.

Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT: Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants.

Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

PROCEDURE D'APPAIRAGE BLUETOOTH

Appuyez sur la touche MODE ou la touche BLUE de l'appareil ou de la télécommande jusqu'à ce que BT s'affiche.

1. Placez le téléphone portable à moins de 10 mètres
2. Activez la fonction de recherche BT sur votre téléphone portable pour rechercher le périphérique BT. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation pour plus de détails.
3. Sélectionnez RAINBOW1000 dans la liste des périphériques trouvés.
4. Appuyez brièvement sur la touche PLAY / PAUSE ►|| pour lire ou mettre en pause la musique. Appuyez brièvement sur la touche «◀◀» ou «▶▶» pour sélectionner la piste précédente ou suivante.

MODE LIGNE:

Appuyez sur la touche MODE de l'appareil ou de la télécommande jusqu'à ce que LINE soit sélectionné. Ecoutez la musique de l'appareil connecté à l'entrée LINE.

MODE USB:

1. Appuyez sur MODE pour sélectionner "USB" et insérez le périphérique USB. L'appareil lit et passe automatiquement la musique sur le périphérique USB.
2. Appuyez brièvement sur le bouton "►||" pour mettre en pause ou lire.
3. Appuyez brièvement sur le bouton "◀◀" pour passer à la chanson précédente.
4. Appuyez brièvement sur le bouton "▶▶" pour passer à la chanson suivante..

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	100-240V~ 50/60Hz
Consommation.....	78W
Boomer	2 x 10"/25cm
Tweeter	1"
Puissance max.	1000W
Bande de fréquence BT.....	2402-2480MHz
Emission HF max	+2dBm
Dimensions	280 x 330 x 820mm
Poids	10kg

Les caractéristiques techniques sont uniquement à titre indicatif.

Sous réserve de modification pour amélioration sans préavis.

HIGH POWER AKTIVBOX 1000W MIT BLUETOOTH, USB, MICRO-SD & FERNBEDIENUNG

EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durch und behalten Sie sie für spätere Bezugnahme auf. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung oder zweckentfremdeten Gebrauch entstanden sind.

WARNUNG



ZEICHENERKLÄRUNG



Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.

In Schaltplänen oder Teilelisten wird durch ein Symbol angegeben, dass ein bestimmtes Teil aus Sicherheitsgründen nur durch eins in der beiliegenden Dokumentation ersetzt werden darf.



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.



Entspricht den Richtlinien der CE



Schutzklasse II, doppelte Isolierung ohne Erdung



Nur für Innengebrauch

Dieses Gerät wurde gemäß der europäischen EcoConception-Richtlinie entwickelt.

Ziel ist es, den Stromverbrauch von Geräten zu reduzieren. Es ist daher mit einem automatischen Standby-System ausgestattet. Nach 20 Minuten ohne Aktion oder Tonübertragung wechselt es automatisch in den Standby-Modus.

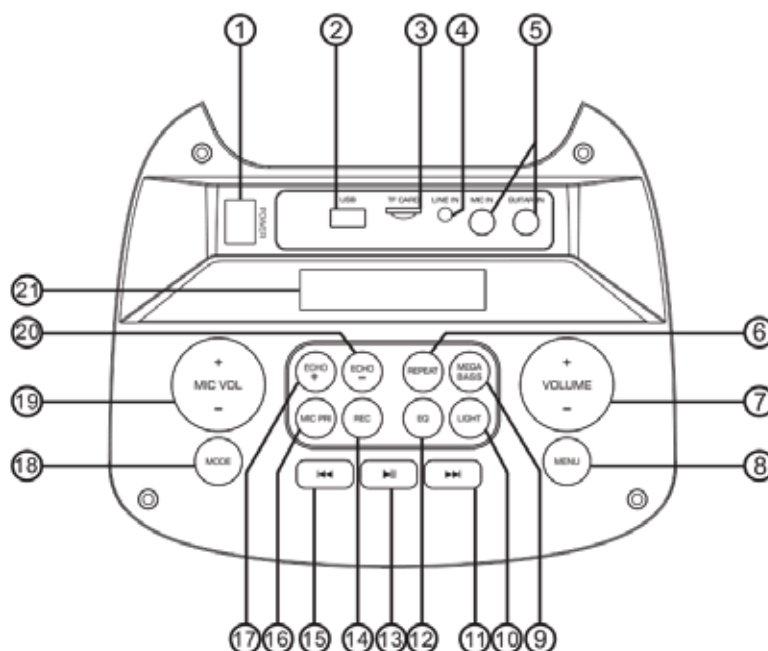
Um es neu zu starten, müssen Sie die Fernbedienung verwenden oder das Gerät mit der Ein- / Aus-Taste ausschalten und 1 Minute warten, bevor Sie es wieder einschalten.

WICHTIGE SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden (CE).
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät und die Batterien vor extremen Temperaturen schützen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Bitte stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche. Stellen Sie das Gerät niemals auf eine instabile oder bewegliche Oberfläche. Personen könnten verletzt oder das Gerät durch Herunterfallen beschädigt werden.
- Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- **NETZTRENNUNGSVORRICHTUNG:** Wenn zum Abschalten vom Netz der Netzstecker oder eine Steckdose benutzt werden, muss diese jederzeit leicht zugänglich sein.

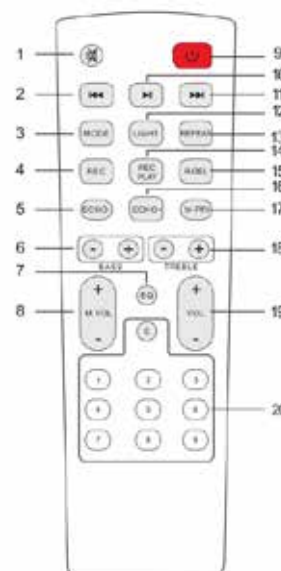
BEDIENFELD AUF DER OBERSEITE

1. Einschalten / Ausschalten
2. USB Eingang
3. MicroSD-Karteneingang
4. Line Eingang
5. Mikrofon- & Gitarreneingang
6. Wiederholung
7. Hauptlautstärkeregler
8. Menü: Bass- und Höheneinstellung
9. Mega Bass
10. Ändern des Lichtmodus
11. Nächster Titel
12. Equalizer
13. Pause / Abspielen
14. Aufnahmefunktion
15. Voriger Titel
16. Mikrofonvorrangschaltung
17. Echo +
18. Modus: Line-In, USB-Modus, MicroSD-Karte, Bluetooth
19. Lautstärke von dem Mikrofon
20. Echo-
21. LED Anzeigefeld



FERNBEDIENUNG

1. Mute: Schaltet den Ton stumm
2. Vorheriger Titel
3. Modus: Drücken Sie kurz, um zum Wireless BT / LINE IN / USB / TF-Modus zu wechseln.
4. Aufnahmefunktion: Drücken Sie im USB / TF-Modus die Taste „REC“, um aufzunehmen
5. Echo-
6. BASS +/-
7. EQ-Funktion
8. Mikrofonlautstärke +/-
9. Stand by
10. Pause / Abspielen
11. Nächster Titel
12. Ändert den Lichtmodus: Drücken Sie, um durch die verschiedenen Modi zu blättern
13. Wiederholfunktion
14. Spielen Sie die aufgenommene Datei ab
15. Löschen Sie die aufgezeichnete Datei
16. Echo +
17. Mikrofonvorrangschaltung
18. Höhen +/-
19. Hauptlautstärke
20. Zifferntasten: Geben Sie im USB / TF-Modus direkt die Nummer des gewünschten Songs ein



EINSETZEN DER BATTERIEN

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel wie abgebildet von der Rückseite der Fernbedienung ab und setzen Sie 2x AAA-Batterien polungsrichtig ein.



HINWEISE FÜR BATTERIEN



*Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen.
Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen.*

Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.

ACHTUNG: Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

WARNUNGEN IM UMGANG MIT BATTERIEN

Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

BLUETOOTH VERBINDUNG

Drücken Sie die MODE oder BLUE Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, bis BT angezeigt wird.

1. Stellen Sie das Mobiltelefon in einem Umkreis von 10 Metern auf
2. Aktivieren Sie die BT-Suchfunktion Ihres Mobiltelefons, um nach dem BT-Gerät zu suchen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung
3. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte RAINBOW1000 aus.
4. Drücken Sie kurz die Taste PLAY / PAUSE ► || , um die Musik abzuspielen oder anzuhalten. Drücken Sie kurz die Taste „◀◀“ oder „▶▶“, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.

LINE BETRIEB:

Drücken Sie die MODE-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, bis LINE ausgewählt ist. Spielen Sie die Musik des an den LINE-Eingang angeschlossenen Geräts ab.

USB BETRIEB:

1. Drücken Sie MODE, um „USB“ auszuwählen und schließen Sie das USB-Gerät an. Das Gerät liest und spielt die Musik auf dem USB-Gerät automatisch ab.
2. Drücken Sie kurz die Taste „► ||“, um die Wiedergabe anzuhalten oder zu starten.
3. Drücken Sie kurz die Taste „◀◀“, um zum vorherigen Titel zu wechseln.
4. Drücken Sie kurz die Taste „▶▶“, um zum nächsten Titel zu wechseln.

TECHNISCHE DATEN

Versorgung.....	100-240V~ 50/60Hz
Verbrauch	78W
Tieftöner	2 x 10"/25cm
Tweeter	1"
Höchstleistung	1000W
BT Frequenzbereich	2402-2480MHz
Max. HF Strahlung.....	+2dBm
Abmessungen	280 x 330 x 820mm
Gewicht.....	10kg

*Die Angaben sind nur Bezugswerte
Veränderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.*

HIGH POWER ACTIEFBOX 1000W MET BLUETOOTH, USB, MICRO-SD & AFSTANDSBEDIENING

INTRODUCTIE

Gefeliciteerd voor de aankoop van onze luidspreker

WAARSCHUWING



VERKLARING VAN DE TEKENS

 De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.

 De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.
Correcte verwijdering van dit product

 Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuvriendelijke recycling zorgen.

 Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

 Klasse II-bescherming, dubbele isolatie zonder aarding

 Alléén voor gebruik binnenshuis

Dit apparaat is ontworpen in overeenstemming met de Europese EcoConception-richtlijn.

Het doel is om het stroomverbruik van apparaten te verminderen. Het is daarom uitgerust met een automatisch stand-bysysteem. Na 20 minuten zonder enige actie of geluidsuitzending, gaat het automatisch naar de stand-bymodus.

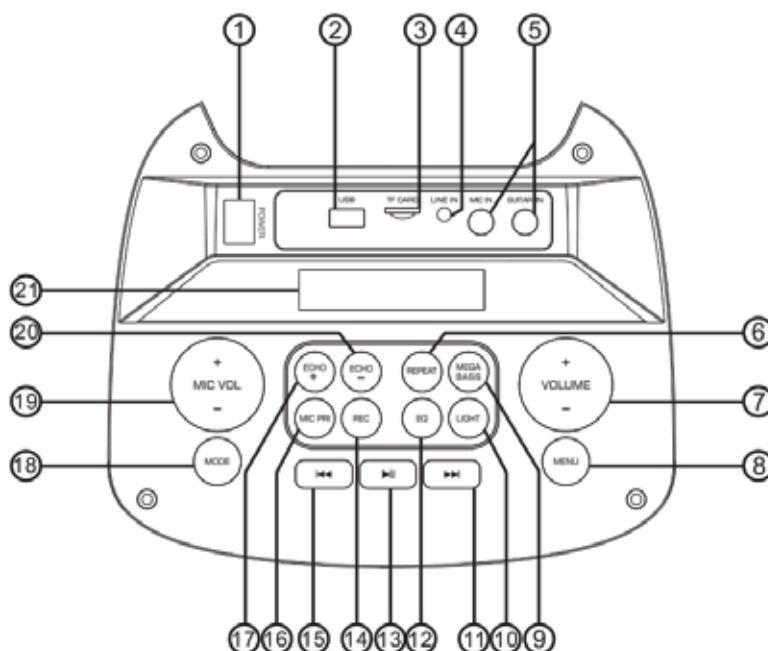
Om het opnieuw te starten, moet u de afstandsbediening gebruiken of het apparaat uitschakelen met de aan / uit-knop en 1 minuut wachten voordat u het weer inschakelt.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- Het toestel en de batterijen niet aan extreme temperaturen blootstellen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product.

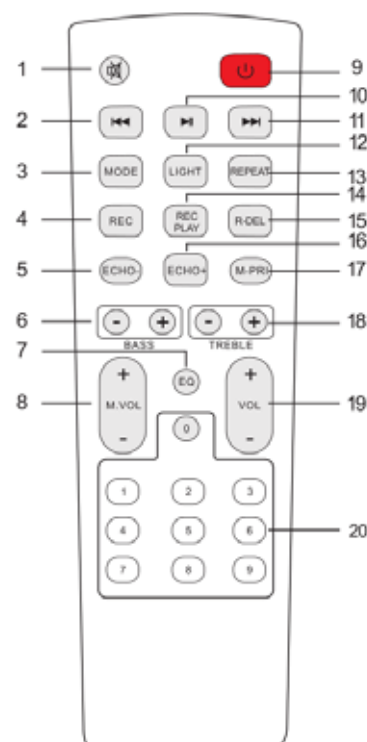
OMSCHRIJVING VAN HET BOVENPANEEL

1. Inschakelen / uitschakelen
2. USB-ingang
3. TF-kaartingang
4. Lijn ingang
5. Microfoon & gitaaringang
6. Herhaal functie
7. Hoofdvolume
8. Menu: aanpassing bas en hoge tonen
9. Mega Bass
10. Wijzigd de lichtmodus
11. Volgende nummer
12. EQ functie
13. Pauze / Afspelen
14. Record functie
15. Vorige nummer
16. Microfoon prioriteit
17. Echo +
18. Modus: Line-in, USB-modus, TF-kaart, draadloze BT
19. MIC-volume
20. Echo-
21. Led display



AFSTANDSBEDIENING

1. Mute: dempt het geluid
2. Vorige nummer
3. Modus: kort indrukken om naar de modus Draadloos BT / LINE IN / USB / TF te gaan.
4. Opnamefunctie: Druk in de USB / TF-modus op de knop "REC" om op te nemen
5. Echo-
6. BASS +/-
7. EQ-functie
8. Microfoonvolume +/-
9. Stand-by
10. Pauzeren / spelen
11. Volgende nummer
12. Verandert de lichtmodus: druk hierop om door de verschillende modi te bladeren
13. Herhaal functie
14. Speel het opgenomen bestand af
15. Verwijder het opgenomen bestand
16. Echo +
17. Microfoonprioriteit
18. Hoge tonen +/-
19. Hoofdvolume
20. Cijfertoetsen: Voer in USB / TF-modus direct het nummer van de gewenste nummers in



BATTERIJEN PLAATSEN

Verwijder het deksel van het batterij vak en plaats 2 AAA batterijen met de juiste poling in het vak



ADVIES VOOR BATTERIJEN



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts

De meegeleverde afstandsbediening bevat batterijen. In geval van inslikken kan het binnen slechts 2 uren ernstige interne brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

BLUETOOTH-KOPPELPROCEDURE

Druk op de MODE of de BLUE knop op het apparaat of op de afstandsbediening totdat BT wordt weergegeven.

1. Plaats de mobiele telefoon binnen 10 meter
2. Activeer de BT-zoekfunctie op uw mobiele telefoon om naar het BT-apparaat te zoeken. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie
3. Selecteer RAINBOW1000 in de lijst met gevonden apparaten.
4. Druk kort op de PLAY / PAUSE-knop ► || om de muziek af te spelen of te pauzeren. Druk kort op de knop "◀" of "▶" om het vorige of volgende nummer te selecteren.

LIJN IN MODUS:

Druk op de MODE-toets op het apparaat of op de afstandsbediening totdat LINE is geselecteerd. Speel de muziek af van het apparaat dat is aangesloten op de LINE-ingang.

USB-MODUS:

1. Druk op MODE om "USB" te selecteren en plaats het USB-apparaat. Het apparaat leest en speelt de muziek automatisch af op het USB-apparaat.
2. Druk kort op de knop "► ||" om te pauzeren of af te spelen.
3. Druk kort op de "◀"-knop om naar het vorige nummer te gaan.
4. Druk kort op de "▶"-knop om naar het volgende nummer te gaan.

SPECIFICATIES

Voeding	100-240V~ 50/60Hz
Opgenomen vermogen	78W
Woofer	2 x 10"/25cm
Tweeter	1"
Max. vermogen	1000W
BT frequentie band	2402-2480MHz
Max. HF transmissie vermogen.....	+2dBm
Afmetingen	280 x 330 x 820mm
Gewicht.....	10kg

De bovengenoemde specificaties zijn slechts voor verwijzing.

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering voor verbetering zonder voorafgaande kennisgeving.

ALTAVOZ ACTIVO 1000W CON BLUETOOTH, USB, MICRO-SD Y MANDO A DISTANCIA

INTRODUCCION

Queremos agradecerle la compra de este altavoz.

ADVERTENCIAS



EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS



El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.



El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida



Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.



Conforme con los requisitos de la norma CE



Protección clase II, doble aislamiento sin conexión a tierra.



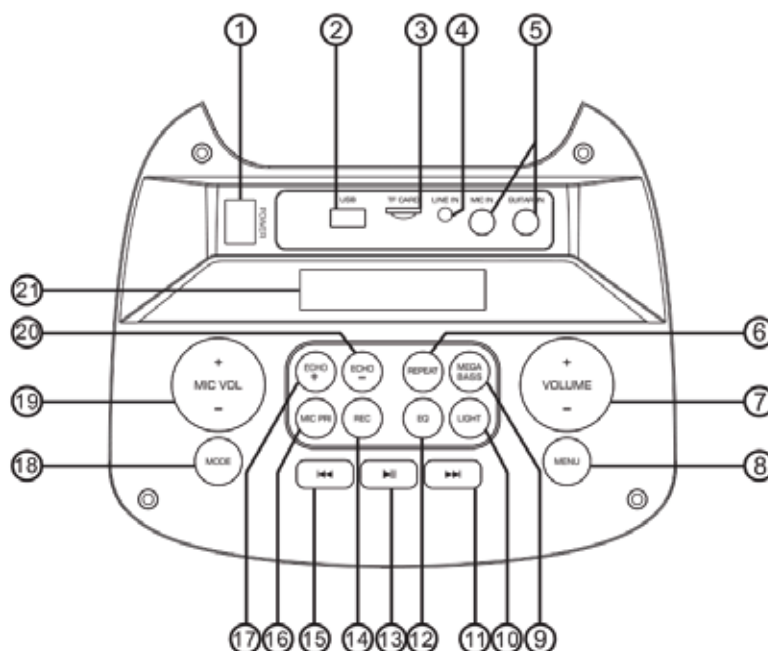
Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de la instalación, uso y mantenimiento de este equipo.
- Conserve el manual para consultas futuras. Si el equipo cambia de propietario algún día
- Conecte el equipo a una toma de corriente adecuada.
- Para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o la humedad.
- Desenchufe el equipo de la corriente en caso de no utilización prolongada.
- Tome todas las precauciones para que ningún objeto o líquido entre en el interior del equipo
- No abra la tapa del equipo o el panel trasero. El equipo no contiene ninguna pieza reemplazable por el usuario.
- Proteger de llamas como por ejemplo de una vela.
- No utilizar en climas tropicales, solo en climas templados.
- Coloque el equipo en una plataforma nivelada y estable. Nunca coloque el aparato sobre una superficie inestable o móvil. Las personas pueden resultar heridas o el aparato puede resultar dañado si se cae. Mantenga el equipo a una distancia alrededor del equipo con respecto a cualquier otro objeto, mínima de 0.5m, para asegurar una ventilación suficiente y evitar sobrecalentamientos.
- Mantenga el equipo a una distancia alrededor del equipo con respecto a cualquier otro objeto, mínima de 0.5m, para asegurar una ventilación suficiente y evitar sobrecalentamientos.
- Respetar todas las instrucciones de seguridad y advertencias. Estas están incluidas en el manual y este manual ha de ser conservado.
- Declinamos cualquier responsabilidad por daños a bienes o personas debidos a una manipulación o el no respetar las instrucciones de seguridad. En ese caso, tampoco se aplicará el derecho de garantía.
- Las modificaciones no autorizadas del equipo están prohibidas por razones de seguridad y de licencia (CE).
- No exponga el equipo a temperaturas extremas (<5°C / >35°C°) durante su funcionamiento
- Proteger de las vibraciones fuertes o estrés mecánico.
- **Dispositivo de corte de corriente:** Cuando el cable de corriente o el interruptor del equipo, sean utilizados como método de desconexión, este dispositivo debe permanecer fácilmente accesible;

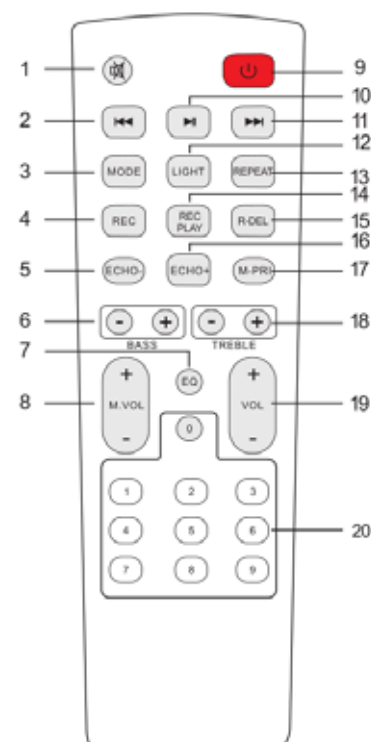
DESCRIPCION PARTE SUPERIOR

1. Encendido/apagado del equipo
2. Entrada USB
3. Entrada microSD
4. Entrada Line
5. Entrada micrófono y guitarra
6. Repetición
7. Volumen principal
8. Ajuste de Graves y Agudos
9. Refuerzo de bajos
10. Cambio del modo de iluminación
11. Título siguiente
12. Función de ecualización
13. Lectura/Pausa
14. Grabación
15. Título anterior
16. Prioridad del micrófono
17. Eco+
18. Selector de entrada: Line, USB, microSD, Bluetooth
19. Volumen de micrófono
20. Eco-
21. Pantalla LED



MANDO A DISTANCIA

1. Corte de sonido
2. Título anterior
3. Modo: Apriete brevemente para pasar por los diferentes modos Wireless BT / LINE IN / USB / TF.
4. Función de grabación: En modo USB / TF, apriete en la tecla "REC" para grabar.
5. Eco-
6. BASS +/-
7. Ajuste de Graves y Agudos
8. Volumen de micrófono +/-
9. Tecla encendido/Puesta en espera
10. Pausa / Lectura
11. Título siguiente
12. Cambio del modo de iluminación: apriete para moverse por los diferentes modos.
13. Repetición
14. Lectura del fichero grabado
15. Supresión del fichero grabado
16. Éco +
17. Prioridad del micrófono
18. Agudos +/-
19. Volumen principal
20. Teclas numéricas: en modo USB / TF, entre directamente el número del título deseado.



INSTALACION DE LAS PILAS

Retire la tapa del compartimento de las pilas en la parte trasera del mando a distancia e inserte 2 pilas AAA (LR3) respetando la polaridad.



RECOMENDACIONES PARA LAS PILAS



Este pictograma indica que las pilas y las Baterías usadas no deben ser tiradas a las basuras domésticas si no que deben ser llevadas a puntos de recogida para que puedan ser recicladas. Mantenga las pilas alejadas del calor excesivo tal como puede ser el Sol, el fuego o similares.

Cuándo las pilas no sean utilizadas, retírelas para evitar los daños causados por fugas o corrosión de las pilas.

ATENCIÓN: Peligro de explosión si la pila no es cambiada correctamente. Reemplázala por una de idénticas características.

ADVERTENCIAS: No ingiera la pila. Peligro de quemadura química. Conserve las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de las pilas no cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

En caso de duda concerniente a si la pila puede haber sido tragada o introducida en cualquier parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.

PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH

Apriete en la tecla MODE o en la tecla BLUE del equipo o del mando a distancia hasta que se muestre BT.

1. Coloque el teléfono a menos de diez Metros del equipo
2. Active la función de búsqueda BT de su Smartphone para buscar los dispositivos BT. Diríjase al manual del teléfono para informaciones adicionales.
3. Seleccione RAINBOW1000 de la lista de equipos encontrados.
4. Apriete brevemente la tecla PLAY / PAUSE ►|| para comenzar la lectura o pausarla. Apriete brevemente la tecla «◀» o «▶» para seleccionar la pista siguiente o anterior.

MODO LINEA:

Apriete en la tecla MODE del equipo o del mando a distancia hasta que LINE sea seleccionado. Escuche la música del equipo conectado a la entrada de LINE.

MODO USB:

1. Apriete en MODE para seleccionar "USB" e inserte un Pen USB. EL equipo leerá y reproducirá automáticamente la música contenida en el USB.
2. Apriete brevemente en el botón «▶||» para poner en Pausa o lectura.
3. Apriete brevemente en el botón «◀» para pasar a la canción anterior.
4. Apriete brevemente en el botón «▶» para pasar a la canción siguiente.

CARACTERÍSTICAS TECNICAS

Alimentación.....	100-240V~ 50/60Hz
Consumo.....	78W
Woofer	2 x 10"/25cm
Tweeter	1"
Potencia max.	1000W
Relación de frecuencia BT	2402-2480MHz
Potencia de salida RF max. Para BT	+2dBm
Dimensiones	280 x 330 x 820mm
Peso	10kg

Las características técnicas, son únicamente a título indicativo.

Bajo reserva de modificación para mejora, sin previo aviso.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con la Directiva Europea de EcoConcepción.

El objetivo es reducir el consumo de energía de los dispositivos. Por lo tanto, está equipado con un sistema de espera automático. Después de 20 minutos sin ninguna acción o emisión de sonido, entrará automáticamente en modo de espera.

Para reiniciarlo tendrás que utilizar su mando a distancia o apagar el dispositivo con el botón de encendido / apagado y esperar 1 minuto antes de volver a encenderlo.

BOXĂ ACTIVĂ 1000W CU BLUETOOTH, USB, TF & TELECOMANDĂ

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs.

AVERTISMENTE



EXPLICAREA SEMNELOR

Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, în caz de pericol de electrocutare).

Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.

Acest dispozitiv a fost proiectat în conformitate cu Directiva europeană EcoConception.

Scopul este de a reduce consumul de energie al dispozitivelor. Prin urmare, este echipat cu un sistem automat de așteptare. După 20 de minute fără nicio acțiune sau difuzare de sunet, acesta va intra automat în modul de așteptare.

Pentru a-l reporni, va trebui să utilizați telecomanda sau să opriți dispozitivul cu butonul de pornire / oprire și să așteptați 1 minut înainte de al porni din nou.

În conformitate cu cerințele standardului CE.

Clasa de protecție II, fără pământare

Produsul este destinat doar utilizării în interior

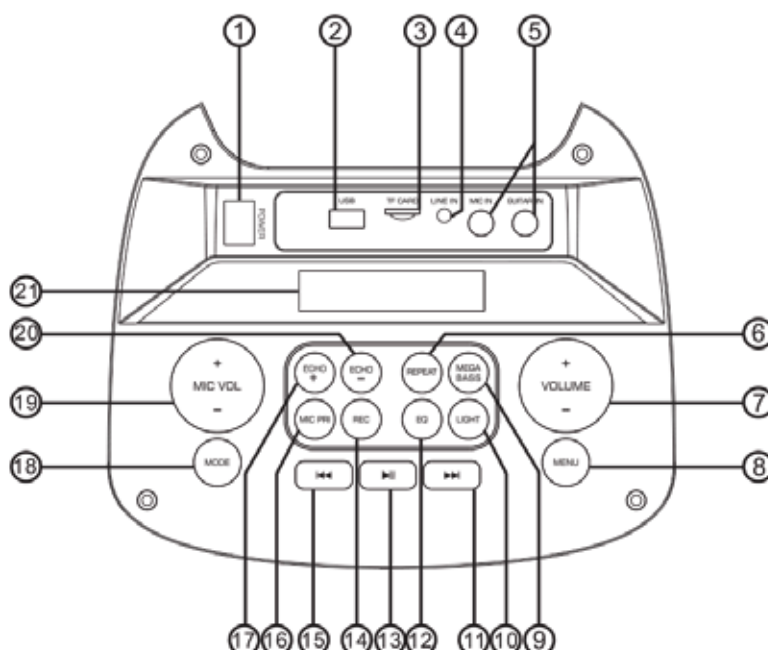
INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLELE

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
- Unitatea trebuie conectată la o tensiune de alimentare corespunzătoare, înscrisă pe aparat.
- Pentru a reduce riscul unui incendiu sau șoc electric, nu expuneți unitatea la ploaie sau umezeală.
- Deconectați unitatea de la priză dacă nu va fi utilizată o perioadă mai lungă de timp.
- Trebuie să acordați o atenție deosebită astfel încât să nu cadă obiecte străine în aparat, sau să nu se răstoarne lichide pe aparat.
- Nu scoateți capacul sau partea din spate deoarece nu sunt componente care pot fi reparate de utilizator.
- Aparatul nu trebuie expus la picături sau stropi de orice fel de lichid și niciun obiect umplut cu lichide, cum ar fi vasele, nu trebuie pus pe aparat.
- Nu puneți pe aparat surse cu flacără deschisă, cum ar fi lumânările aprinse.
- Nu utilizați aparatul în climat tropical. Utilizați aparatul doar în climat temperat.
- Vă rugăm să amplasați echipamentul pe o platformă nivelată și stabilă. Nu așezați niciodată aparatul pe o suprafață instabilă sau mobilă. Persoanele pot fi rănite sau aparatul deteriorat de căderea acestuia. Trebuie să păstrați o distanță minimă de 0.5m în jurul unității pentru a asigura o ventilație corespunzătoare și pentru a evita supraîncălzirea aparatului.
- Toate instrucțiunile și avertismentele privind siguranța trebuie să fie respectate. Acestea fac parte din manual și trebuie păstrate împreună cu aparatul.
- Orice revendicări de garanție sunt invalidate dacă daunele sunt cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni. Nu ne asumăm răspunderea pentru astfel de daune.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru accidentările sau daunele cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor. Garanția expiră în astfel de cazuri.
- Conversiile și/sau modificările neautorizate ale aparatului nu sunt permise din motive de siguranță și licențiere (CE).
- Aparatul poate fi utilizat doar în încăperi uscate și închise. Nu utilizați aparatul în apropierea apei, cum ar fi în băi sau lângă piscine.
- Aparatul nu trebuie expus la temperaturi extreme ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$) în timpul funcționării.
- Aparatul nu trebuie supus la vibrații puternice sau la solicitări mecanice grele.

DECONECTAREA DISPOZITIVULUI: În cazul în care ștecherul sau o siguranță automată pentru aparate este folosită ca dispozitiv de deconectare rapidă, acesta trebuie să fie ușor accesibil.

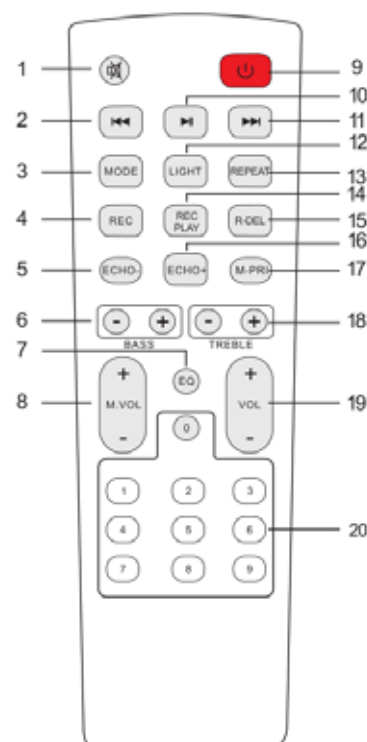
DESCRIEREA COMENZILOR ȘI A CONECTORILOR DE PE PANOUL SUPERIOR

1. Pornire/Oprire
2. Intrare USB
3. Intrare card TF
4. Intrare de linie
5. Intrare microfon si chitara
6. Funcție repetare
7. Volum principal
8. Meniu: reglare bass și înalte
9. Mega Bass
10. Schimbați modul de lumină
11. Melodia următoare
12. Funcție EQ
13. Redare/pauză
14. Funcție înregistrare
15. Melodia anterioară
16. Prioritizare microfon
17. Echo+
18. Mod: Line in, mod USB, card TF, Wireless BT
19. Volum MIC
20. Echo-
21. Afisaj LED



TELECOMANDĂ

1. Mute: Oprește sunetul în orice mod
2. Melodia anterioară
3. Mod: Apăsăți scurt pentru a merge la modul Wireless BT/Line in/USB/TF.
4. Funcție înregistrare: În modul USB/TF, apăsați butonul "REC" pentru a înregistra.
5. Echo-
6. BASS+/-
7. Funcție EQ
8. Volum microfon+/-
9. Stand by
10. Redare/pauză
11. Melodia următoare
12. Modificare mod de lumină: apăsați pentru a naviga printre diferitele moduri
13. Funcția repetare
14. Redare fișier înregistrat
15. Ștergere fișiere înregistrat
16. Echo+
17. Prioritizare microfon
18. Treble+/-
19. Volum principal
20. Taste numerice: În modul USB/TF introduceți direct numărul melodiei dorite



INSTALAREA BATERIILOR

Scoateți capacul din spatele telecomenzii, așa cum este indicat, și introduceți 2 baterii tip AAA, respectând polaritatea corectă



RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare.

Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, foc sau altele.

Când bateriile din telecomandă nu sunt utilizate, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgeri.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateriile sunt introduse incorect. Înlocuiți-le doar cu același tip de baterii sau cu echivalentul acestora.

AVERTISMENT: Nu înghițiți bateriile. Pericol de arsuri chimice. Păstrați bateriile noi și vechi departe de copii.

Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de copii.

PROCEDURA DE ASOCIERE BLUETOOTH

Apăsăți butonul Mod sau Blue de pe unitate sau de pe telecomandă până când este afișat BT.

1. Țineți telefonul la cel mult 10 metri.
2. Activați funcția de căutare BT de pe telefon pentru a căuta dispozitivul. Pentru mai multe detalii consultați manualul de utilizare.
3. Selectați RAINBOW1000 din lista dispozitivelor găsite.
4. Apăsăți scurt butonul Redare/Pauză ►|| pentru a reda sau pune pe pauză muzica. Apăsăți scurt butonul "9" sau "►||" pentru a selecta melodia anterioară sau următoare.

MOD LINE IN:

Apăsăți butonul MOD de pe unitate sau de pe telecomandă până când este selectat modul LINE. Redați muzica de pe dispozitivul conectat la intrarea LINE.

MOD USB:

1. Apăsăți butonul MOD pentru a selecta "USB" și introduceți dispozitivul USB. Unitatea va citi și reda automat muzica de pe dispozitivul USB.
2. Apăsăți scurt butonul "►||" pentru a pune pe pauză sau pentru a reda.
3. Apăsăți scurt butonul "◀◀" pentru a merge la melodia anterioară.
4. Apăsăți scurt butonul "►||" pentru a merge la melodia următoare.

SPECIFICAȚII

Alimentare	100-240V~ 50/60Hz
Consum	78W
Woofer	2 x 10"/25cm
Tweeter	1"
Putere max.	1000W
Interval frecvență BT	2402-2480MHz
Putere maximă de ieșire RF pentru BT	+2dBm
Dimensiuni	280 x 330 x 820mm
Greutate	10kg

Specificațiile de mai sus sunt doar pentru referință.

Design-ul și specificațiile pot fi schimbate pentru a fi îmbunătățite, fără o notificare prealabilă.



Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se recyclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice

duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.

AKTIVNI ZVOČNIK 1000W Z BLUETOOTH, USB, SD IN DALJINSKIM UPRAVLJALNIKOM

NAVODILA ZA UPORABO

Čestitamo vam nakup novega zvočnika.

OPOZORILA



RAZLAGA ZNAKOV

-  Trikotnik, ki vsebuje simbol strele, se uporablja za označevanje, kadar je ogroženo vaše zdravje (npr. Zaradi električnega udara).
-  Klicaj v trikotniku kaže posebna tveganja pri rokovanju ali upravljanju naprave.
-  Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinske odpadke. Odnosite jih v center za recikliranje. O načinu nadaljevanja se posvetujte z lokalnimi oblastmi ali prodajalcem
-  V skladu z zahtevami CE standarda
-  Zaščita razreda II brez ozemljitvene povezave
-  Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

Ta naprava je bila zasnovana v skladu z evropsko direktivo o ekološki zasnovi.

Cilj je zmanjšati porabo energije naprav. Zato je opremljen z avtomatskim sistemom pripravljenosti. Po 20 minutah brez kakršnega koli dejanja ali predvajanja zvoka bo samodejno prešel v stanje pripravljenosti.

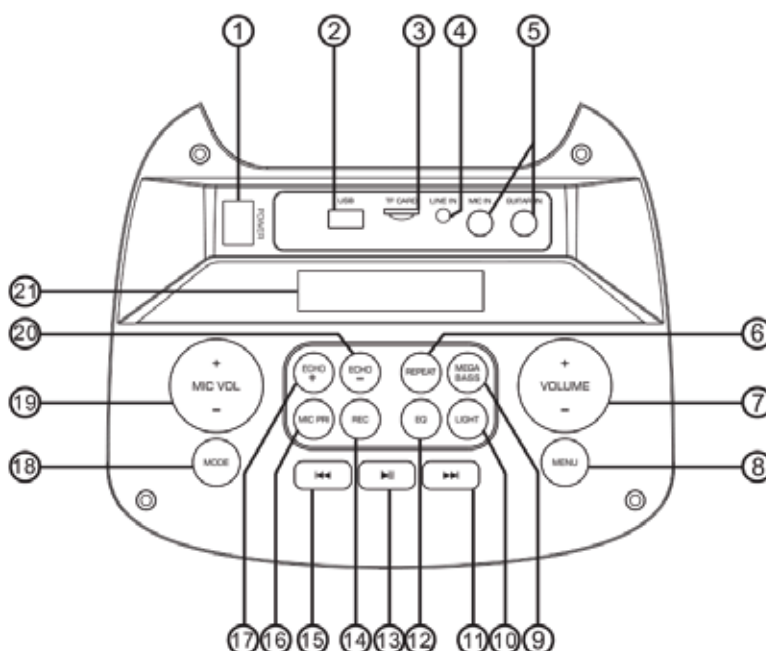
Če ga želite znova zagnati, boste morali uporabiti njegov daljinski upravljalnik ali napravo izklopiti z gumbom za vklop / izklop in počakati 1 minuto, preden jo znova vklopite.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA O NEVARNOSTI

- Natančno preberite priročnik in ga hranite tudi v prihodnje.
- Naprava mora biti priključena samo na napajalno enoto opisanega tipa.
- Če želite zmanjšati nevarnost požara ali električnega udara, te naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Če ga ne uporabljate dlje časa, ga izklopite.
- Pazite, da tuji predmeti ne padejo ali tekočina ne vstopi v ohišje skozi odprtine.
- Ne odstranjujte pokrova ali zadnjega dela, ker ne vsebuje enostavnih delov.
- Naprava ne sme biti izpostavljena kapljicam vode ali brizganju in nanje ne smete pritrditi predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vaze.
- Naprave ne postavljajte kot vir odprtega ognja, kot so sveče.
- Naprave ne uporabljajte v tropskem podnebj. Samo za uporabo v zmernem podnebj.
- Opremo postavite na ravno in stabilno ploščad. Naprave nikoli ne postavljajte na nestabilno ali premično površino. Zaradi padca se lahko poškodujejo ali pa naprava poškoduje.
- Pustite vsaj 0,5 m okoli enote, da zagotovite ustrezno prezračevanje in preprečite pregrevanje.
- Upoštevat je treba vsa varnostna navodila in opozorila. So del priročnika in jih je treba hraniti v priročniku.
- Vsi zavarovalni zahtevki niso veljavni, če je škoda nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo. Za posledično škodo ne odgovarjamo.
- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za telesne poškodbe ali škodo na premoženju, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil. V tem primeru vse prijave za zavarovanje prenehajo.
- Nepooblaščen spremembe in / ali spremembe naprave niso dovoljene iz razlogov varnosti in licence (CE).
- Naprava ne sme biti izpostavljena ekstremnim temperaturam (<+ 5 ° C /> + 35 ° C).
- Naprava ne sme biti izpostavljena močnim vibracijam ali mehanskim obremenitvam.
- **ODKLOP NAPRAVE:** Kje se vtikač ali sponka uporablja kot pripomoček za odklop, dostop za odklop mora biti preprosto dostopen.

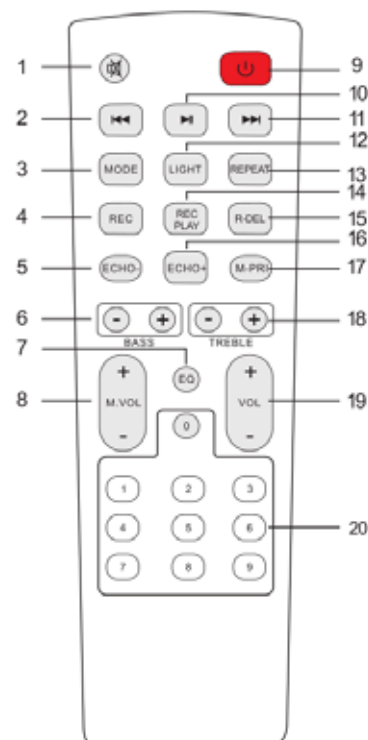
OPIS KONTROL IN POVEZAV NA ZGORNJI PLOŠČI

1. Vkllop / izklop napajanja
2. USB vhod
3. Vhod SD kartice
4. LINE vhod
5. Vhod za mikrofona in kitara
6. Repeat funkcija
7. Glavna glasnost
8. Meni: Prilagoditev nizkih tonov in visokih tonov
9. Mega bas
10. Način spremembe svetlobe
11. Naslednja skladba
12. EQ funkcija
13. Pavza / predvajanje
14. Funkcija snemanja
15. Prejšnja skladba
16. Prednost mikrofona
17. ECHO +
18. Način: LINE, USB način, SD kartica, brezžični BT
19. Glasnost mikrofona
20. ECHO -
21. LED zaslon



DALJINSKI UPRAVLJALNIK

1. Nemo: Izklopi zvok v katerem koli načinu
2. Prejšnja skladba
3. Način: Kratko pritisnite, da preidete na način BT / LINE IN / USB / SD.
4. Funkcija snemanja: V USB/SD načinu pritisnite gumb "REC" za snemanje
5. ECHO -
6. BASS + / -
7. EQ funkcija
8. Glasnost mikrofona + / -
9. Stanje pripravljenosti
10. Pavza / Predvajanje
11. Naslednja skladba
12. Spreminjanje načina osvetlitve: pritisnite, da se pomikate po različnih načinih
13. Repeat funkcija
14. Predvajanje posnete datoteke
15. Brisanje posnete datoteke
16. ECHO +
17. Prednost mikrofona
18. Visoki toni + / -
19. Glavna glasnost
20. Številčnica: V USB/SD načinu vnesite neposredno število željenih skladb



NAMESTITEV BATERIJ

Odstranite pokrov baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika, kot je prikazano, in vstavite 2 bateriji velikosti AAA pravilne polaritete



PRIPOROČILA ZA BATERIJE



Ta simbol označuje, da rabljenih baterij ne smete zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak jih pravilno odstraniti v skladu z vašimi lokalnimi predpisi.

Baterije se ne smejo izpostavljati prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.

Če ne boste uporabljali notranjih baterij, jih odstranite, da se izognete poškodbam, ki jih povzroča puščanje baterije ali korozija.

POZOR: Nevarnost eksplozije, če baterija ni pravilno nameščena. Zamenjajte jo samo z enako ali enakovredno vrsto.

OPOZORILO: Ne pogoltnite baterije. Nevarnost kemičnih opeklin.

(Priložen daljinski upravljalnik) Ta izdelek vsebuje gumb celico. V primeru zaužitja lahko v roku 2 ur povzroči resne notranje opekline, ki bi lahko povzročile smrt.

Nove in stare baterije hranite izven dosega otrok.

Če se baterijski prostor ne zapira pravilno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite izven dosega otrok.

Če ste v dvomih ali so baterije pogoltnjene ali vnsene v kateri koli drugi del telesa sa takoj posvetujte z zdravnikom.

POSTOPEK BLUETOOTH SEZNANJANJA

Pritisnite tipko MODE ali Blue na enoti ali daljinskem upravljalniku, dokler se ne prikaže BT.

1. Mobilni telefon postavite v razdalji do 10 metrov
2. V telefonu aktivirajte funkcijo BT iskanja na svojem mobilnem telefonu. Za podrobnosti glejte uporabniški priročnik
3. Na seznamu najdenih naprav izberite RAINBOW1000.
4. Na kratko pritisnite gumb PLAY/PAUSE ►|| za predvajanje ali premor glasbe. Na kratko pritisnite gumb "◀◀" ali "▶▶" da izberete prejšnjo ali naslednjo skladbo.

LINE IN NAČIN:

Pritisnite tipko MODE na enoti ali daljinskem upravljalniku, dokler ne izberete LINE. Predvajajte glasbo naprave, povezane z LINE vhodom.

USB NAČIN:

1. Pritisnite MODE, da izberete "USB" in vstavite USB napravo. Naprava bo samodejno prebrala in predvajala glasbo v USB napravi.
2. Pritisnite gumb "►||" na kratko za premor ali predvajanje.
3. Na kratko pritisnite gumb "◀◀" da se vrnete na prejšnjo skladbo.
4. Na kratko pritisnite gumb "▶▶" da greste na naslednjo skladbo.

TEHNIČNE LASTNOSTI

Napajanje.....	100 - 240V~ 50/60Hz
Poraba.....	78W
Woofer	2 × 10"/25cm
Tweeter	1"
Max. moč	1000W
BT frekvenčno območje	2402 - 2480MHz
Max RF izhodna moč za BT	+2dBm
Dimenzije	280 × 330 × 820mm
Teža.....	10kg

Zgornje specifikacije so samo za referenco.

Dizajn in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

AKTIVNI ZVUČNIK BOX 1000W**S BLUETOOTH, USB, MICRO SD & DALJINSKIM UPRAVLJANJEM****UPUTE ZA UPORABU**

Čestitamo na kupnji vašeg novog zvučnika.

UPOZORENJA**OBJAŠNJENJE SIMBOLA**

 Trokut koji sadrži simbol munje koristi se za označavanje kad god je vaše zdravlje ugroženo (na primjer, zbog strujnog udara).

 Uskličnik u trokutu ukazuje na posebne rizike prilikom rukovanja ili rukovanja uređajem.

 U skladu sa zahtjevima CE standarda

 Zaštita klase II bez priključka na zemlju

 Proizvod je namijenjen samo za unutarnju upotrebu

Ovaj je uređaj dizajniran u skladu s Europskom direktivom o ekološkom shvaćanju.

Cilj je smanjiti potrošnju energije uređaja. Stoga je opremljen sustavom automatskog čekanja. Nakon 20 minuta bez ikakve akcije ili emitiranja zvuka, automatski će preći u stanje pripravnosti.

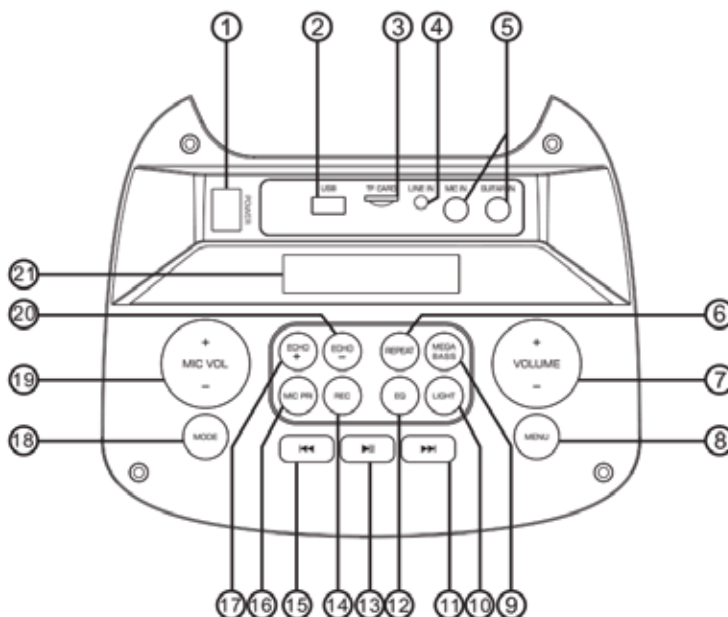
Da biste ga ponovno pokrenuli, morat ćete upotrijebiti njegov daljinski upravljač ili isključiti uređaj tipkom za uključivanje / isključivanje i pričekati 1 minutu prije ponovnog uključivanja.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA NA OPASNOST

- Molimo pažljivo pročitajte priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Jedinica mora biti spojena na napajanje samo opisanog tipa.
- Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati uređaj kiši ili vlazi.
- Isključite jedinicu iz zidne utičnice kada se neće koristiti dulje vrijeme.
- Paziti će na to da strani predmeti ne padnu ili se tekućina ne prolije u prostor kroz otvore.
- Ne uklanjajte poklopac ili stražnju stranu, jer unutra nema dijelova koji mogu servisirati korisnik.
- Uređaj ne smije biti izložen kapanju ili prskanju i na njega se ne smiju stavljati predmeti napunjeni tekućinama, poput vaza.
- Ne stavljajte na aparat kao izvor otvorenog plamena, poput upaljenih svijeća.
- Ne upotrebljavajte jedinicu u tropskoj klimi. Samo za uporabu u umjerenj klimi.
- Postavite opremu na ravnu i stabilnu platformu. Uređaj nikada ne postavljajte na nestabilnu ili pokretnu površinu. Osobe bi mogle biti ozlijeđene ili aparat oštećen padom.
- Mora se držati minimalna udaljenost od 0,5 m oko jedinice kako bi se osigurala dovoljna ventilacija i izbjeglo pregrijavanje.
- Moraju se poštivati sve sigurnosne upute i upozorenja. Oni su dio priručnika i moraju se čuvati uz priručnik.
- Svi jamstveni zahtjevi postaju nevaljani ako dođe do oštećenja zbog nepridržavanja ovih uputa za uporabu. Ne preuzimamo odgovornost za bilo kakvu posljedičnu štetu.
- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za osobne ozljede ili materijalnu štetu nastalu nepravilnim rukovanjem ili nepoštivanjem sigurnosnih uputa. Bilo koji zahtjev za jamstvom u takvim slučajevima istječe.
- Neovlaštene preinake i / ili preinake uređaja nisu dopuštene iz sigurnosnih razloga i razloga licenciranja (CE).
- Uređaj je odobren za rad samo u suhim, zatvorenim sobama. Ne upotrebljavajte uređaj u blizini vode, na primjer u kupaonicama ili obližnjim bazenima.
- Uređaj ne smije biti izložen ekstremnim temperaturama (<+ 5 ° C /> + 35 ° C).
- Uređaj ne smije biti izložen jakim vibracijama ili teškim mehaničkim naprezanjima.
- DISKONEKTNI UREĐAJ: Ako se glavni uređaj ili spojica uređaja koriste kao uređaj za odspajanje, uređaj za odspajanje mora ostati lako funkcionalan.

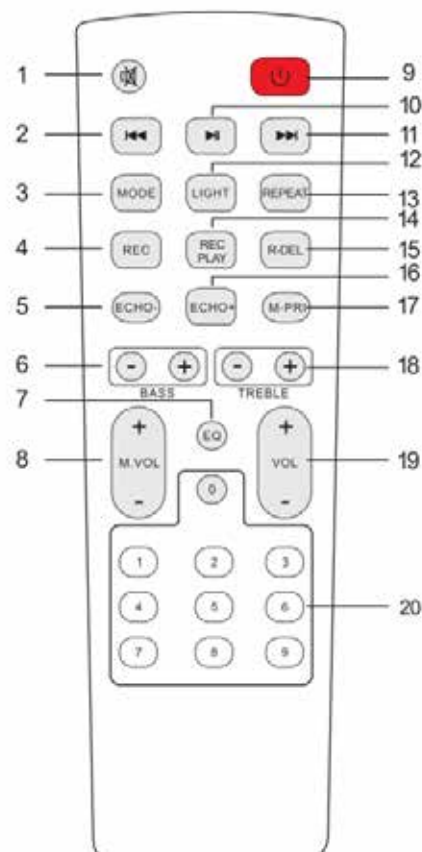
OPIS KONTROLE I KONEKTORA NA GORNJOJ PLOČI

1. Uključivanje / isključivanje napajanja
2. USB ulaz
3. Ulaz TF kartice
4. Stati u red
5. Ulaz za mikrofoni i ulaz za gitaru
6. Ponovite funkciju
7. Glavna glasnoća +/-
8. Izbornik: Prilagođavanje niskih tonova i visokih
9. Mega bas
10. LED podešavanje svjetla
11. Sljedeća pjesma
12. EQ funkcija
13. Pauza i reprodukcija
14. Funkcija snimanja
15. Prethodna pjesma
16. Prioritet MIC-a
17. Odjek +
18. Način rada: linijski ulaz, USB način rada, TF kartica, bežični BT
19. MIC glasnoća +/-
20. Jeka-
21. LED zaslon



DALJINSKI UPRAVLJAČ

1. Mute: isključuje zvuk u bilo kojem načinu
2. Prethodna pjesma
3. MODE: Pritisnite kratko za preskakanje na način bežičnog BT / LINE IN / USB / TF.
4. REC: U načinu USB / TF pritisnite tipku "REC" za snimanje
5. Odjek-
6. BASS +/-
7. EQ funkcija
8. Glasnoća mikrofona +/-
9. Pripremite se
10. Pauza / reprodukcija
11. Sljedeća pjesma
12. Mijenja način rada osvjetljenja: pritisnite za krug kroz različite načine rada
13. Ponovite funkciju
14. Reproducirajte snimljenu datoteku
15. Izbrišite snimljenu datoteku
16. Odjek +
17. Prioritet mikrofona
18. Visoki tonovi +/-
19. Glavni svezak
20. Brojčani gumbi: U načinu USB / TF izravno unesite broj željenih pjesama



INSTALIRANJE BATERIJA U DALJINSKO UPRAVLJANJE

Uklonite poklopac baterije sa stražnje strane daljinskog upravljača, kao što je prikazano, i umetnite 2x baterije veličine AAA osiguravajući točan polaritet



PREPORUKE ZA BATERIJE



Tnjegov simbol označava da se istrošene baterije ne smiju baciti s kućnim otpadom već se odlažu pravilno u skladu s vašim lokalnim propisima.

Baterije ne smiju biti izložene prekomjernoj toplini poput sunčeve svjetlosti, vatre ili slično.

Kad se unutarnje baterije ne smiju koristiti, uklonite ih kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana curenjem ili korozijom baterije.

PAŽNJA: *Opasnost od eksplozije ako je baterija pogrešno postavljena. Zamijenite je samo istim ili ekvivalentnim tipom.*

UPOZORENJE: *Nemojte progutati bateriju. Opasnost od kemijskih opekline. Držite nove i stare baterije izvan dohvata djece.*

Ako se odjeljak za baterije ne zatvori pravilno, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece.

Ako sumnjate jesu li baterije progutane ili unesene u bilo koji drugi dio tijela, odmah se obratite liječniku.

POSTUPAK PAROVANJA BLUETOOTH-A

Pritisnite MODE ili plavu tipku na jedinici ili daljinskom upravljaču dok se ne prikaže BT.

1. Stavite mobitel na 10 metara
2. Aktivirajte funkciju BT pretraživanja na svom mobitelu za traženje BT uređaja. Pojediniosti potražite u korisničkom priručniku
3. Odaberite RAINBOW1000 na popisu pronađenih uređaja.
4. Kratko pritisnite tipku PLAY / PAUSE ► || za reprodukciju ili pauziranje glazbe. Kratko pritisnite tipku “◀◀” ili “▶▶” za odabir prethodne ili sljedeće pjesme.

LINIJA U NAČINU:

Pritisnite tipku MODE na jedinici ili daljinskom upravljaču dok ne odaberete LINE. Reproduciraite glazbu uređaja spojenog na LINE ulaz.

USB NAČIN RADA:

1. Pritisnite MODE za odabir "USB" i umetnite USB uređaj. Uređaj će automatski čitati i reproducirati glazbu s USB uređaja.
2. Pritisnite kratko tipku “► ||” za pauzu ili reprodukciju.
3. Kratko pritisnite tipku “◀◀” za prelazak na prethodnu pjesmu.
4. Kratko pritisnite gumb “▶▶” za prelazak na sljedeću pjesmu.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje	100-240V ~ 50 / 60Hz
Potrošnja	78W
Niskotonac	2 x 10 "/ 25cm
Visokotonac	1"
Maks. snage	1000W
BT frekvencijski opseg	2402-2480MHz
Maks. Snaga RF emisije	+ 2dBm
Dimenzije	280 x 330 x 820mm
Težina	10kg

Gornje specifikacije su samo za referencu.

Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti radi poboljšanja bez prethodne najave.



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom širom EU. Da biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju nekontroliranim odlaganjem otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Ovaj proizvod mogu odnijeti na ekološki sigurno recikliranje.

LOTRONIC
international



EU Declaration of Conformity

Hereby we,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgium
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:



Trade name:

Product name: **SPEAKER WITH BLUETOOTH, USB and SD**

Type or model: **RAINBOW-1000**

Conforms with the essential requirements of

RED directive 2014/53/EU, ErP directive 2009/125/EC, Commission Regulation (EC) No 1275/2008 & 801/2013, 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863

Based on the following specifications applied:

EN 62368-1 : 2014+A11 : 2017
EN 62479 : 2010
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013
EN 62087-6 : 2015
EN 50564 : 2011
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Place and date of issue: Saintes (Belgium), on 25/11/2020

Manuel De Sousa
Quality manager

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net

LOTRONIC
international



Déclaration UE de Conformité

Nous,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :



Marque :

Désignation commerciale : ENCEINTE BLUETOOTH, USB et SD

Type ou modèle : RAINBOW-1000

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives :

La directive RED 2014/53/EU, la directive ErP 2009/125/EU, le règlement (CE) N° 1275/2008 & 801/2013, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive déléguée (UE) N° 2015/863

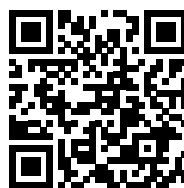
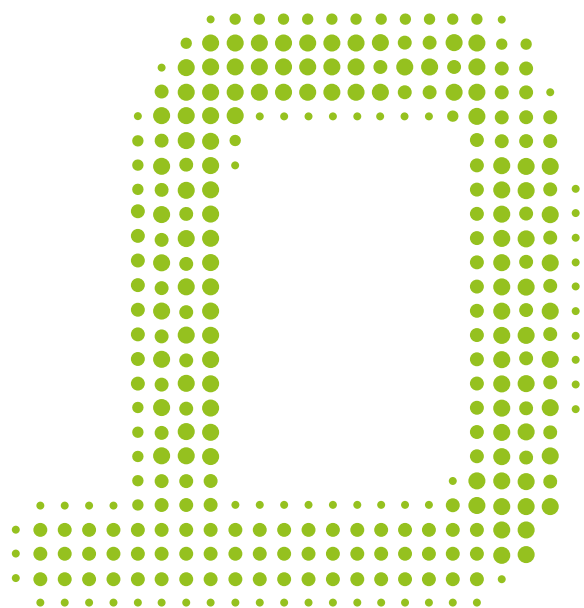
Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 62368-1 : 2014+A11 : 2017
EN 62479 : 2010
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013
EN 62087-6 : 2015
EN 50564 : 2011
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 25/11/2020

Manuel De Sousa
Responsable Qualité

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net



View the product on our website

*Imported from China by LOTRONIC S.A.
Avenue Zénobe Gramme 9
B-1480 Saintes*



www.ibiza-light.com

©Copyright LOTRONIC 2021